



## Møteinnkalling

**Utvalg:** HELSE- OG SOSIALKOMITEEN  
**Møtedato:** 17.4.2008  
**Møtested:** Sandakerveien 33 C, 3. etg ,  
**Tidspunkt:** 18:00

Til behandling foreligger:

Saksnr	Tittel
1.	Åpent halvtime
2.	Godkjenning av innkalling og sakliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte den 6.3.2008
4.	Orienteringssaker - Bente Riise orienterer om bydelens rehabiliteringstjeneste - Inger-Lise Myklebust orienterer om bydelens kjøp av sykehjemsplasser
5. HOS-sak 08/8	Resultatrapport per februar 2008. Budsjetteringer. Prognoser for årsresultat 2008.
6. HOS-sak 08/9	Samarbeidsavtaler mellom Oslo kommune og Arbeids- og velferdsetaten i Oslo
7. HOS-sak 08/10	Pålegg fra Arbeidstilsynet. Hjemmetjenesten og boliger i Bydel Sagene
8. HOS-sak 08/11	Tilsynsbesøk 5.3.2008 ved dagsenter for utviklingshemmede
9. HOS-sak 08/12	Tilsynsbesøk ved Sagenehjemmet 15.2.2008
10.	Eventuelt

### BYDEL SAGENE

Helse- og sosialkomiteen

Helge Stoltenberg  
Leder (sign.)



Bydel Sagene

Besøksadresse:  
Postadresse:  
Postboks 4200 Nydalen  
0401 Oslo

Telefon: 02180  
Telefaks:  
Giro: 6004 06 04092  
Org.nr.: 974 778 726

Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)  
E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)

## Møtebok

---

**Utvalg:** HELSE- OG SOSIALKOMITEEN  
**Møtedato:** 06.03.2008  
**Tidspunkt:** 18:00  
**Møtested:** Sandakerveien 33 C, 3. etg, Bydelssalen (store)

---

### Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Helge Stoltenberg	Leder	AP	
Beate Mikalsen	Nesteleder	H	
Ole Jørgen Nyhagen	Medlem	SV	
Ragnar Skjøld	Medlem	V	
Wenche Smeby	Medlem	FRP	
Knut Sand Bakken	Vara	AP	Anne-Cathrine Berger
Vigdis Vollset	Vara	R	Erik Nygaard

### Følgende medlemmer hadde forfall:

Navn	Funksjon	Repr
Anne-Cathrine Berger	Medlem	AP
Erik Nygaard	Medlem	R

### Følgende fra administrasjonen møtte:

Inger-Lise Myklebust – Helse- og sosialsjef

**Møteleder:** Helge Stoltenberg

**Møtesekretær:** Marianne Skants

### **Følgende saker er behandlet:**

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter.
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste.
3.	Godkjenning av protokoll fra møte den 24.1.2008.
4.	Orienteringssaker: - Vigdis Høidahl - enhetsleder for Sagene hjemmetjeneste, orienterer om tjenesten.
5. HOS-sak 08/2	Måltallstabell til budsjett 2008.
6. HOS-sak 08/3	Årsrapport 2007 for Bydel Sagene.
7. HOS-sak 08/4	Årsmelding 2007 fra Eldrerådet.
8. HOS-sak 08/5	Årsmelding for tilsynsutvalg for hjemmetjenester 2007.
9. HOS-sak 08/6	Tilskudd til frivillig aktivitet 2008. helse- og sosialområdet.
10. HOS-sak 08/7	Tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem 31.1.2008.
12.	Andre orienteringssaker.
11.	Eventuelt.

#### **1. Åpent kvarter**

Det var ingen ytringer under åpent kvarter.

#### **2. Godkjenning av innkalling og saksliste**

Det ble meldt saker til eventuelt. Innkalling og saksliste ble enstemmig godkjent.

#### **3. Godkjenning av protokoll fra møte 24.1.2008**

Protokoll fra møte 24.01.2008 ble enstemmig godkjent.

#### **4. Orienteringssaker**

Vigdis Høidahl, enhetsleder for Sagene hjemmetjeneste, orienterte om virksomheten. Hun delte ut et organisasjonskart, og fortalte at det har vært reduksjon i hjemmetjenesten de siste årene. Pr i dag mangler det 6 årsverk. Når antall sykehjemsplasser skal reduseres (jf. budsjettvedtaket), mente Høidahl at dette blir en stor utfordring for hjemmetjenesten. Hjemmetjenesten har blitt omorganisert mange ganger, og hvert år den siste tiden. Høidahl

understrekte at det nå er nok omorganisering, og at hjemmetjenesten ikke tåler mer. Hun informerte også generelt om ansatte og deres arbeidsforhold.

## **5. HOS-sak 08/2 Måltallstabell til budsjett 2008.**

### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

#### **VEDTAK (enstemmig):**

**Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;**

**Obligatorisk måltallstabell Tabell: Pleie og omsorg vedtas.**

## **6. HOS-sak 08/3 Årsrapport 2007 for Bydel Sagene**

### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

#### **VEDTAK (enstemmig):**

**Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;**

**Bydelsutvalget tar bydelsdirektørens årsmelding for 2007 for Bydel Sagene til orientering.**

## **7. HOS-sak 08/4 Årsmelding 2007 fra Eldrerådet**

### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

#### **VEDTAK (enstemmig):**

**Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;**

**Årsmelding 2007 fra Eldrerådet tas til orientering.**

## **8. HOS-sak 08/5    Årsmelding for tilsynsutvalg for hjemmetjenester 2007**

### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK (enstemmig):**

**Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;**

**Årsmelding 2007 fra Tilsynsutvalget for hjemmetjenester tas til orientering**

## **9. HOS-sak 08/6    Tilskudd til frivillig aktivitet 2008, helse- og sosialområdet**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

1. De norske lenker tildeles kr 52 000 til drift av virksomheten.
2. ADHD-foreningen tildeles kr 2000 til drift av virksomheten.
3. Norsk folkehjelp Oslo tildeles kr 27 000 til prosjektet "Oasen. Kvinner krysser grenser."
4. Oslo Røde Kors besøkstjeneste tildeles kr. 13 000 til drift av virksomheten.
5. Avholdslaget Kontakt tildeles kr. 22 000 til drift av virksomheten.
6. Oslo Nord-Vest Revmatikerforening tildeles kr. 4000 til drift av virksomheten.

### **Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Helge Stoltenberg (AP) fremmet følgende endringsforslag til Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Støtten til Norsk folkehjelp Oslo til prosjektet "Oasen. Kvinner krysser grenser" økes med kr. 2 000. Pengene tas fra den foreslåtte støtten til Avholdslaget Kontakt.

Knut Sand Bakken (AP) og Ragnar Skjøld (V) fremmet følgende endringsforslag til Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Støtten til Oslo Røde Kors besøkstjeneste til drift av virksomheten økes med kr. 2 000. Pengene tas fra den foreslåtte støtten til De norske lenker.

### **VOTERING:**

Helge Stoltenberg (AP) sitt endringsforslag ble vedtatt med 6 stemmer (2AP/1H/1V/1FRP/1R) mot 1 stemme (1SV).

Knut Sand Bakken (AP) og Ragnar Skjøld (V) sitt endringsforslag ble vedtatt med 6 stemmer (2AP/1H/1V/1FRP/1R) mot 1 stemme (1SV).

Bydelsdirektørens resterende forslag ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK:**

Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;

1. De norske lenker tildeles kr 50 000 til drift av virksomheten.
2. ADHD-foreningen tildeles kr 2000 til drift av virksomheten.
3. Norsk folkehjelp Oslo tildeles kr 29 000 til prosjektet "Oasen. Kvinner krysser grenser."
4. Oslo Røde Kors besøkstjeneste tildeles kr. 15 000 til drift av virksomheten.
5. Avholdslaget Kontakt tildeles kr. 20 000 til drift av virksomheten.
6. Oslo Nord-Vest Revmatikerforening tildeles kr. 4000 til drift av virksomheten.

## **10. HOS-sak 08/7 Tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem 31.1.2008**

**Helse- og sosialkomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK (enstemmig):**

Helse- og sosialkomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;

**Protokollen fra tilsynsbesøk på Akerselva sykehjem 31.1.2008 tas til orientering. Kopi av saksframlegget og utskrift fra bydelsutvalgets protokoll sendes Sykehjemsetaten til orientering.**

## **11. Orienteringssaker**

Det var ingen saker til orientering.

## **12. Eventuelt**

Inger-Lise Myklebust informerte om at sosialtjenestens 2 enheter slås sammen fra 10. mars 2008. Dette er en naturlig utvikling for tjenesten, og en samarbeidsavtale med NAV Fylke åpner for en slik sammenslåing. Det er ikke ønskelig med en omorganisering, da det kun er ledelsesstrukturen som endres. Kirsten Rytter blir ny NAV-leder, mens Marit Bjørneby blir assisterende NAV-leder.

Ole Jørgen Nyhagen (SV) videreformidlet at han har blitt fortalt at det er lite aktivitet ved dagsenteret i Vøyensvingen. Han lurte på om det er lav bemanning der.

Inger-Lise Myklebust kunne fortelle at det ikke var tilfellet, men hun satt pris på innspillet.

Wenche Smeby (FRP) ønsket å informere om et seminar som skal arrangeres 26. mars i regi av Boligbygg. Temaet skal være kommunale boliger.

## **BYDEL SAGENE**

Helse- og sosialkomiteen

Helge Stoltenberg  
Leder

Marianne Skants  
Møtesekretær